

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
6 June 2014  
Russian  
Original: French

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят восьмая сессия  
Пункт 100(f) повестки дня

Совет Безопасности  
Шестьдесят девятый год

**Обзор и осуществление Заключительного документа  
двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:  
меры укрепления доверия на региональном уровне:  
деятельность Постоянного консультативного комитета  
Организации Объединенных Наций по вопросам  
безопасности в Центральной Африке**

**Письмо Постоянного представителя Чада при Организации  
Объединенных Наций от 30 апреля 2014 года на имя  
Генерального секретаря**

В моем качестве представителя страны, председательствующей в настоящее время в Постоянном консультативном комитете Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, имею честь препроводить Вам прилагаемый доклад о работе тридцать седьмого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшегося в Нджамене 19–23 декабря 2013 года (см. приложение), и три добавления:

- Нджаменский призыв, касающийся политической ситуации, положения в области безопасности и социальной и гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике
- Письмо постоянных представителей Габона и Германии при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2013 года на имя Генерального секретаря\*
- Перечень участников совещания

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 100(f) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Махамат Зене **Шериф**  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/68/553; в настоящем документе не воспроизводится.



**Приложение к письму Постоянного представителя Чада при  
Организации Объединенных Наций от 30 апреля 2014 года  
на имя Генерального секретаря**

**Доклад о работе Постоянного консультативного комитета  
по вопросам безопасности в Центральной Африке на его  
тридцать седьмом совещании на уровне министров**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение . . . . .	4
I. Утверждение повестки дня . . . . .	5
II. Выборы Бюро . . . . .	6
III. Доклад Бюро предыдущего состава . . . . .	6
IV. Осуществление рекомендаций тридцать шестого совещания на уровне министров . . . . .	7
V. Обзор геополитической ситуации и положения в области безопасности в Центральной Африке . . . . .	9
Ангола . . . . .	9
Бурунди . . . . .	10
Камерун . . . . .	10
Центральноафриканская Республика . . . . .	11
Конго . . . . .	13
Демократическая Республика Конго . . . . .	13
Габон . . . . .	15
Экваториальная Гвинея . . . . .	15
Руанда . . . . .	16
Сан-Томе и Принсипи . . . . .	17
Чад . . . . .	17
VI. Осуществление инициативы Сан-Томе и Принсипи . . . . .	19
VII. Поощрение программ разоружения и ограничения вооружений в Центральной Африке . . . . .	20
VIII. Пиратство и безопасность на море . . . . .	24
IX. Борьба с вооруженными группами в Центральной Африке . . . . .	26
X. Осуществление резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) о женщинах и мире и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями . . . . .	27

XI.	Явление браконьерства в Центральной Африке . . . . .	28
XII.	Сообщения структур, имеющих статус наблюдателя при Комитете . . . . .	29
XIII.	Доклад секретариата Экономического сообщества центральноафриканских государств о развитии субрегиональных структур и механизмов обеспечения мира и безопасности и налаживании стратегического партнерства . . . . .	30
XIV.	Обсуждение выбранной конкретной темы: Центральная Африка и угроза терроризма . . . . .	31
XV.	Обзор финансового положения Комитета: осуществление государствами-членами Либревильского заявления . . . . .	32
XVI.	Место и сроки проведения следующего совещания . . . . .	32
XVII.	Прочие вопросы . . . . .	32
XVIII.	Утверждение доклада о работе тридцать седьмого совещания на уровне министров . . . . .	32
XIX.	Выражение признательности . . . . .	32
	Добавления	
I.	Нджаменский призыв . . . . .	34
II.	Список участников . . . . .	36

## Введение

1. Тридцать седьмое совещание на уровне министров Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке состоялось в Нджамене 19–23 декабря 2013 года.

2. В совещании участвовали следующие государства-члены: Ангола, Бурунди, Габон, Демократическая Республика Конго, Камерун, Конго, Руанда, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея.

3. Функции секретариата Комитета исполняло Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Генерального секретаря представлял Специальный представитель Генерального секретаря по Центральной Африке и руководитель ЮНОЦА г-н Абу Муса.

4. В качестве наблюдателей присутствовали следующие учреждения Организации Объединенных Наций: Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Субрегиональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке и Представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди.

5. В качестве наблюдателей присутствовали также следующие организации: Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Африканский союз и Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество (ЦАЭВС).

6. На открытии совещания экспертов с заявлениями выступили генеральный секретарь министерства иностранных дел и африканской интеграции Чада г-н Мусса Мухамат Даго — от имени правительства Чада и посол Руанды в Демократической Республике Конго и Председатель Комитета экспертов г-н Амандин Ругира. В своем выступлении г-н Даго подчеркнул, в частности, важность рассмотрения на совещаниях Комитета политических и организационных событий в субрегионе, вопросов внутренней и трансграничной безопасности, управления, гуманитарных вопросов и вопросов прав человека, а также состояния дел в каждом из государств. Он отметил, что обсуждение вопросов в Комитете должно отражать реалии в государствах-членах, и добавил, что цель организации состоит в поощрении правительств к участию в процессе принятия решений, необходимых для построения стабильной и мирной Центральной Африки, которое является залогом процветания. Председатель Комитета экспертов в своем выступлении приветствовал взаимодействие секретариата с государствами-членами в период председательствования Руанды в предыдущие четыре месяца, самый короткий период в истории Комитета. Несмотря на сравнительно непродолжительный период, Руанда смогла выполнить порученный ей мандат в следующих областях:

- оценка хода осуществления рекомендаций тридцать шестого совещания Комитета, состоявшегося в Кигали в августе 2013 года;
- подготовка повестки дня тридцать седьмого совещания Комитета в сотрудничестве с секретариатом Комитета на встрече представителей государств-членов в Нью-Йорке;
- другая деятельность по восстановлению мира и стабильности в регионе.

7. На открытии совещания на уровне министров:
- с заявлением выступил представитель Руанды в качестве Председателя Бюро прежнего состава;
  - с заявлением выступил представитель Африканского союза г-н Корантен Ки-Дулайе;
  - было заслушано послание генерального секретаря ЭСЦАГ, оглашенное заместителем генерального секретаря ЭСЦАГ г-ном Ги Пьером Гарсией;
  - было заслушано послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, оглашенное Специальным представителем Генерального секретаря по Центральной Африке и руководителем ЮНОЦА г-ном Абу Мусой;
  - с заявлением выступил министр иностранных дел и африканской интеграции Чада г-н Мусса Факи Махамат.

## **I. Утверждение повестки дня**

8. Комитет утвердил следующую повестку дня:
1. Утверждение повестки дня.
  2. Выборы Бюро.
  3. Доклад Бюро предыдущего состава.
  4. Осуществление рекомендаций тридцать шестого совещания на уровне министров.
  5. Обзор геополитической ситуации и положения в области безопасности в Центральной Африке.
  6. Осуществление Сан-Томейской инициативы.
  7. Содействие разоружению и программам ограничения вооружений в Центральной Африке.
  8. Морское пиратство и безопасность.
  9. Противодействие вооруженным группам в Центральной Африке.
  10. Осуществление резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) о женщинах и мире и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями.
  11. Явление браконьерства в Центральной Африке.
  12. Брифинг органов, имеющих статус наблюдателя при Комитете.
  13. Доклад секретариата Экономического сообщества центральноафриканских государств по вопросу организационного развития субрегиональных структур и механизмов мира и безопасности и создания его стратегических партнерств.

14. Обсуждение конкретной отобранной темы: Центральная Африка и угроза терроризма.
15. Рассмотрение финансового положения Комитета: осуществление государствами-членами Либревильского заявления.
16. Место и сроки проведения следующего совещания.
17. Другие вопросы.
18. Утверждение доклада о работе тридцать седьмого совещания на уровне министров.

## **II. Выборы Бюро**

9. Председателем Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, путем аккламации, был избран Чад.
10. Членами Бюро Комитет избрал следующие страны:
  - первый заместитель Председателя: Ангола
  - второй заместитель Председателя: Бурунди
  - Докладчик: Экваториальная Гвинея

## **III. Доклад Бюро предыдущего состава**

11. Покидающий свой пост Председатель проинформировал Комитет о работе, проделанной за период после его тридцать шестого заседания, состоявшегося в Кигали 20–23 августа 2013 года. Он особо отметил следующее:
  - контроль за подготовкой к тридцать седьмому заседанию на уровне министров в сотрудничестве с ЮНОЦА и секретариатом Комитета;
  - лидирующую роль на переговорах и двусторонних и многосторонних консультациях, которые привели к принятию консенсусом резолюции «Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке»;
  - проведение информационно-разъяснительной работы по вопросу восстановления мира в Центральной Африке в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в тесном контакте с другими африканскими странами — членами Совета (Марокко и Того) и постоянными представительствами центральноафриканских государств при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;
  - сотрудничество с членами Комитета в осуществлении рекомендаций тридцать шестого заседания на уровне министров, в том числе касающихся ратификации Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и государственного управления и Киншасской конвенции, модернизации системы регистрации актов гражданского состояния, включая внедрение биометрических систем, и рассмотрения многоплановых угроз миру и безопасности, таких как пиратство и терроризм.

12. В заключение своего выступления покидающий свой пост Председатель призвал государства-члены выполнить обязательства перед Комитетом, в том числе обязательства по осуществлению Либревильской декларации.

13. Комитет принял к сведению доклад Бюро предыдущего состава, оглашенный его Председателем, и поблагодарил членов Бюро за большую проделанную работу и подготовку к тридцать седьмому заседанию Комитета.

14. Комитет выразил признательность Руанде за ее приверженность в рамках Комитета делу стабилизации положения в Центральноафриканской Республике и за решение направить контингент в состав Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР).

15. Комитет также одобрил идею мобилизации африканских членов Совета Безопасности — Марокко и Того, — а также усилия Франции по содействию восстановлению мира в Центральноафриканской Республике.

#### **IV. Осуществление рекомендаций тридцать шестого совещания на уровне министров**

16. Во исполнение принятого на совещании в Кигали решения проводить обзор осуществления рекомендаций, выработанных на его предыдущих совещаниях, Комитет рассмотрел ход осуществления рекомендаций тридцать шестого совещания на уровне министров. Он приветствовал принятие указанных ниже мер.

17. В связи с рекомендацией об адаптации и согласовании национального законодательства государств-членов, касающегося всех форм преступности, которая вызывает последствия для всего субрегиона, Комитет предложил ЭСЦАГ и ЮНОЦА провести семинары-практикумы во время предстоящих совещаний Комитета, чтобы начать обсуждение данного явления для его лучшего понимания.

18. В связи с рекомендацией об укреплении потенциала Механизма раннего предупреждения в Центральной Африке Комитет приветствовал усилия по наделению этой структуры дополнительными ресурсам и выразил признательность правительству Габона за предоставление ей новых помещений.

19. Комитет приветствовал письменный перевод геополитического обзора на португальский язык.

20. Комитет рассмотрел вопрос ратификации и осуществления Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и государственного управления, которая была ратифицирована Габоном, Камеруном, Руандой и Чадом. Комитет призвал все остальные государства поступить аналогичным образом.

21. Каждое из государств-членов предоставило информацию о прогрессе, достигнутом в вопросе модернизации своих систем регистрации актов гражданского состояния и внедрения биометрических параметров в эти системы, а также в избирательные системы. Бурунди, Габон, Демократическая Республика Конго, Камерун, Конго, Руанда, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея сообщили о том, что утверждение формы биометрического паспорта находится на заключительной стадии, или о его использовании

в этих странах. Камерун, Конго, Руанда, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея сообщили, что их граждане пользуются биометрическими удостоверениями личности. Демократическая Республика Конго отметила, что биометрические удостоверения личности будут использоваться начиная с апреля 2014 года, а Бурунди указало, что процесс внедрения находится на заключительном этапе. Габон, Руанда и Чад информировали Комитет о том, что в этих странах действует система, в которой применяется биометрическая карта избирателя. Такая система проходит завершающую стадию внедрения в Демократической Республике Конго.

22. Комитет рассмотрел ход осуществления Сан-Томейской инициативы (Киншасская конвенция). Он приветствовал ратификацию Конвенции четырьмя членами Комитета, а именно, Габон, Конго, Центральноафриканской Республикой и Чадом.

23. Комитет принял к сведению предоставленную Камеруном и Демократической Республикой Конго информацию, касающуюся ратификации Конвенции этими странами. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке напомнил, что для вступления Конвенции в силу ее должны ратифицировать шесть стран, и призвал остальные государства-члены незамедлительно сделать это.

24. Комитет просил Центр оказать поддержку государствам-участникам Киншасской конвенции и Найробийского протокола и подписавшим их сторонам в вопросах согласования их национальных законодательств и институтов и призвал своих членов обмениваться национальным опытом.

25. Комитет приветствовал включение темы борьбы с браконьерством в свою повестку дня и инициативы, предпринятые членами Комитета для привлечения внимания мирового сообщества к этому явлению и борьбы с ним.

26. Комитет приветствовал включение в свою повестку дня пункта, посвященного осуществлению резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008) и 1888 (2009) о женщинах и мире и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями.

27. Комитет принял к сведению представленный секретариатом подробный доклад о текущем состоянии дел со взносами государств-членов.

28. Комитет постановил подтвердить невыполненные рекомендации тридцать шестого совещания, касающиеся:

а) принятия региональной стратегии борьбы с наркотиками и другими психотропными веществами и создания или укрепления специально созданных для этой цели национальных комиссий и представления Комитету отчетов об их деятельности;

б) разработки региональной стратегии и создания основы для сотрудничества и диалога по вопросам безопасности в пенитенциарных учреждениях в целях недопущения оборота наркотиков и легких вооружений в тюрьмах, при поддержке со стороны Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке.



## V. Обзор геополитической ситуации и положения в области безопасности в Центральной Африке

29. В основу обсуждения государствами-членами был положен подготовленный секретариатом ЭСЦАГ документ о геополитической ситуации и положении в области безопасности в Центральной Африке.

30. Рассмотрение геополитической ситуации и положения в области безопасности в субрегионе было сосредоточено на трех основных темах: события в политической и организационной сферах, внутренняя и трансграничная безопасность, и управление, гуманитарные вопросы и вопросы прав человека.

31. Дискуссии показали, что геополитическая ситуация и положение в области безопасности в Центральной Африке претерпели существенные изменения в связи с тем, что мир в Центральноафриканской Республике уступил место хаосу, а вооруженные силы Демократической Республики Конго нанесли военное поражение мятежникам из движения «М23».

32. Касаясь событий в политической и организационной сферах, Комитет отметил, что в отчетный период государства-члены прилагали усилия к решению проблем, связанных с созданием на основе консенсуса политических систем и укреплением верховенства права.

33. Что касается внутренней и трансграничной безопасности, то Центральная Африка сталкивается с комплексом угроз, включающих наркотерроризм и деятельность группировок «Боко Харам» и «Аш-Шабаб» в соседних странах субрегиона; браконьерство; проблему безопасности на море; так называемые «ритуальные убийства»; незаконную эксплуатацию природных ресурсов; и явление вооруженных мятежей.

34. Государства-члены прилагают серьезные усилия к решению вопросов управления, гуманитарных вопросов и вопросов прав человека. Тем не менее, проблемы поощрения и уважения прав человека, эффективного управления и улучшения гуманитарной ситуации по-прежнему являются для Центральной Африки весьма актуальными.

35. Комитет выразил признательность секретариату ЭСЦАГ за представление документа о геополитической ситуации и положении в области безопасности в Центральной Африке и призвал его включить рекомендации в заключительную часть обзора.

36. Геополитическая ситуация и положение в области безопасности в отдельных странах представляются следующими.

### Ангола

37. В период, прошедший после последнего совещания в Кигали, геополитическая ситуация и положение в области безопасности в Анголе оставались стабильными. Правительство продолжает концентрировать усилия на борьбе с нищетой и безработицей и ликвидации социального неравенства, преследуя цель вывести страну из группы наименее развитых стран в соответствии с планом развития на 2012–2017 годы. В этой связи следует отметить завершение строительства железнодорожного коридора Лобито — важного объ-

екта в структуре экономического развития субрегиона, позволяющего соседним странам экспортировать свою продукцию.

38. Что касается эффективного управления, то по итогам национальной конференции правительство приняло национальный план в социальной области, направленный на решение основных проблем, стоящих перед молодежью.

39. В области внутренней и трансграничной безопасности впечатляющие масштабы приобретает операция по изъятию оружия и разминированию. Несмотря на это, Ангола продолжает ощущать последствия наличия большого количества противопехотных мин на своей территории.

40. Помимо этого, Ангола продолжает испытывать сильное давление со стороны миграции населения.

41. Наконец, следует отметить, что в рассматриваемый период в районе границы между Анголой и Конго произошел инцидент, урегулированный, впрочем, мирными средствами.

### **Бурунди**

42. Бурунди продолжает прилагать усилия по стабилизации и консолидации политической жизни и положения в области безопасности в стране. Комитет был информирован о переходном процессе, проходящем под эгидой Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди в соответствии с резолюцией 2090 (2013) Совета Безопасности.

43. Положение в области безопасности остается в основном позитивным. Бурунди продолжает содействовать усилиям по восстановлению мира в других странах, в том числе в Сомали и Центральноафриканской Республике.

44. На политическом фронте особое внимание уделяется подготовке к всеобщим выборам 2015 года, которые должны пройти в достаточно мирной обстановке, учитывая, что политические оппоненты вернулись к участию в политической жизни и все стороны договорились о правилах игры до проведения выборов. Аналогичный подход применяется и к предлагаемому пересмотру конституции; на практике Бурунди сделало выбор в пользу диалога как средства урегулирования политических разногласий.

45. Вместе с тем серьезные экономические и финансовые проблемы, стоящие перед Бурунди, должны нацелить его партнеров на более активную мобилизацию финансовых средств для осуществления второй стратегической рамочной программы достижения роста и сокращения масштабов нищеты с целью предотвращения новой вспышки напряженности и насилия.

### **Камерун**

46. В период, прошедший после последнего совещания, Камерун продолжал идти по пути к миру и стабильности.

47. На политическом фронте продолжается консолидация демократического процесса, примером чего служат состоявшиеся 30 сентября 2013 года выборы в законодательные и муниципальные органы. Выборы прошли мирно, и, по оценке национальных и международных наблюдателей, носили свободный и пользующийся доверием характер.

48. Независимый орган «Выборы в Камеруне» (“Elections Cameroun”), ответственный за проведение выборов в стране, заслужил доверие, несмотря на некоторые недостатки, не сказавшиеся, впрочем, на результатах этих выборов.

49. На социальном фронте массовых протестов в стране в рассматриваемый период не было.

50. В сфере управления властью продолжают кампанию укрепления общественной морали, в частности преследуя лиц, обвиняемых в использовании в своекорыстных целях государственных средств. Тем не менее, занимаемое с недавних пор Камеруном место в индексе восприятия коррупции, составленном организацией «Транспэрэнси интернэшнл», ясно свидетельствует о том, что в этой области следует предпринять дополнительные усилия.

51. Положение в области безопасности, несмотря на разноплановые события, остается под контролем. С одной стороны, повысился показатель мелкой городской преступности в виде ограбления жилищ и уличных грабежей. С другой стороны, в Яунде и Бафусаме произошло более десяти случаев так называемых «ритуальных убийств», их исполнители и заказчики были оперативно задержаны сотрудниками правоохранительных органов. В настоящее время по этим делам проводятся следственные мероприятия.

52. Имели место трансграничные нарушения безопасности в результате вторжения вооруженных лиц со стороны Центральноафриканской Республики на востоке и террористической деятельности нигерийской секты «Боко Харам» на севере страны. После успешного освобождения семьи французских туристов, похищенных группой в начале года, «Боко Харам» в ночь на 13 ноября 2013 года вновь нанесла удар, похитив французского католического священника.

53. Что касается Центральноафриканской Республики, то после выступлений «Селеки», описанных в предыдущем обзоре, вооруженные лица из этой страны совершают нападения на камерунские общины, преследуя необъявленную цель освобождения лидера центральноафриканских повстанцев Абдулая Мискина, арестованного и содержавшегося в рассматриваемый период в камерунской тюрьме.

54. В качестве ответного шага Камерун усилил меры безопасности вдоль границы с Центральноафриканской Республикой; укрепил свое присутствие в АФИСМЦАР, увеличив 16 декабря 2013 года численность военнослужащих с 504 до 850 человек; предоставил Миссии военное имущество и технику, включая воздушное судно для подразделений противовоздушной обороны; и в соответствии с решениями ЭСЦАГ назначил командующего операцией.

55. Хотя меры властей по обеспечению безопасности на границах с Нигерией и Центральноафриканской Республикой заслуживают одобрения, необходимо также признать, что положение в области безопасности в этих двух странах следует внимательно отслеживать, поскольку они способны нарушить мир в соседних камерунских общинах.

### **Центральноафриканская Республика**

56. В отчетный период надеждам на улучшение политической ситуации и обстановки в плане безопасности, о которых говорилось в ходе предыдущей

оценки положения в Центральноафриканской Республике, не суждено было сбыться; правительство Центральноафриканской Республики и его «идеологический аппарат» — армия, полиция и система правосудия — продемонстрировали не свою несостоятельность или упадок, а полностью прекратили свое функционирование. В этих условиях в стране воцарились хаос и анархия; Центральноафриканская Республика сталкивается с наиболее серьезными за всю свою историю проблемами во всех областях: в стране воцарилась атмосфера массового мародерства и убийств и прекращения функционирования государственных служб.

57. Угроза перерастания конфликта в религиозный конфликт, которую ранее озвучивал Механизм раннего предупреждения для Центральной Африки, стала реальной; за последние несколько дней в городе Банги в результате столкновений между христианами и мусульманами погибли сотни людей.

58. В настоящее время в Центральноафриканской Республике сложилась критическая ситуация. В результате повсеместного отсутствия безопасности рухнула экономика, и в стране сложилась чрезвычайная гуманитарная ситуация.

59. При этом вселяют надежду ряд произошедших событий и меры по поддержке, принятые в определенный момент международным сообществом. К числу таких мер относятся:

- принятие резолюций 2121 (2013) Совета Безопасности, в которой был расширен мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и 2127 (2013), в которой Совет санкционировал развертывание АФИСМЦАР на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций;
- меры по налаживанию плодотворного сотрудничества между Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Африканским союзом в ходе подготовки к переходу от Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике к АФИСМЦАР (функционирует с 19 декабря 2013 года);
- развертывание французских сил в рамках операции «Сангарис» в целях оказания поддержки АФИСМЦАР в соответствии с конкретными положениями резолюции 2127 (2013);
- назначение Председателем Комиссии Африканского союза старших должностных лиц в АФИСМЦАР;
- принятие государствами — членами ЭСЦАГ обязательства предпринять усилия по широкому спектру направлений и поддержать ведущую роль Центральноафриканской Республики в АФИСМЦАР.

60. К числу основных проблем, с которыми сталкивается Центральноафриканская Республика, относятся следующие: восстановление государственных структур; при этом восстановление минимального уровня безопасности на всей территории страны является самой приоритетной задачей. Без обеспечения минимального уровня безопасности задача выполнения обязательств, изложенных в «дорожной карте» на переходный период, будет трудновыполнимой.

## **Конго**

61. Со времени проведения последнего совещания на уровне министров Конго удалось закрепить успех, достигнутый в области обеспечения мира, безопасности и стабильности, в условиях функционирования здоровой экономики.

62. Что касается политической ситуации, правительство, партии президентского большинства, оппозиционные партии и гражданское общество провели совещания и консультации, необходимые для успешного мирного проведения местных выборов. Эти выборы, которые первоначально планировалось провести в конце 2013 года, состоятся в 2014 году.

63. В этой связи Независимая национальная избирательная комиссия организовала переговоры по вопросам, касающимся кодекса поведения политических партий, после совместной организации специальной административной переписи несколько месяцев тому назад.

64. При этом так называемое оппозиционное меньшинство, которое с 2012 года призывало «создать национальную встречу на высшем уровне для восстановления республики, возрождения демократии и с целью спасти страну от катастрофы» по-прежнему остается сторонним наблюдателем этого процесса. Радикально настроенные участники оппозиционного движения также продолжают высказывать решительные возражения против возможного внесения изменений в конституцию, в частности в статью, которая ограничивает исполнение президентом своих полномочий двумя сроками.

65. Что касается безопасности, Конго принимает активное участие в урегулировании конфликтов в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго. Конго выполняет функции председателя в Комитете по контролю за осуществлением Либревильских соглашений и является одной из основных стран, предоставляющих воинские контингенты для центральноафриканских многонациональных сил. Конголезские воинские контингенты были приданы 19 декабря 2013 года АФИСМЦАР под командованием конголезского генерала Жан-Мари Мококо, действующего в качестве специального представителя Африканского союза и руководителя АФИСМЦАР. Конго также оказало существенную двустороннюю и многостороннюю помощь Центральноафриканской Республике.

66. В этой связи правительство осуществляет подготовку к многонациональным и многоаспектным миротворческим учениям ЭСЦАГ «Лоанго 2014», которые будут проводиться в Пуэнт-Нуаре в 2014 году. В отчетный период имел место один инцидент на границе с Анголой, в ходе которого десятки конголезских военнослужащих вопреки их воле удерживались военнослужащими ангольской армии. К счастью, этот инцидент удалось мирно урегулировать.

## **Демократическая Республика Конго**

67. В течение рассматриваемого периода в Демократической Республике Конго осуществлялся ряд имеющих важное значение политических мероприятий и мероприятий по обеспечению безопасности.

68. На политическом уровне в рамках двух организованных важных мероприятий основное внимание уделялось следующим вопросам:

а) завершению политического диалога путем проведения «национальных консультаций» между представителями правительства, оппозиции и гражданского общества;

б) организации обсуждений по вопросу о возможном изменении некоторых положений Конституции, в частности статьи 220, ограничивающей количество сроков исполнения президентских полномочий.

69. Что касается первого вопроса, следует отметить, что эта полезная инициатива была предпринята правительством и президентским большинством. Цель этой инициативы состояла в том, чтобы добиться принятия более скоординированных институциональных мер реагирования на деятельность вооруженных групп. После проведения этих консультаций было объявлено о начале нового этапа деятельности, а также о принятии ряда мер по формированию правительства национального единства и репатриации останков бывшего президента Мабуту и бывшего премьер-министра Чомбе. При этом оппозиционное меньшинство оставалось в стороне от процесса этих консультаций.

70. Кампальские мирные переговоры завершились в Найроби 12 декабря 2013 года подписанием трех деклараций.

71. Что касается возможного изменения Конституции, мнения разделились, несмотря на гарантии властей соблюдать по форме и существу положения статьи 220.

72. В ходе избирательной деятельности оппозиция выдвигала требования, направленные на то, чтобы сделать систему более действенной и эффективной, и отмечала необходимость завершить избирательный процесс, начатый в 2006 году, путем проведения местных выборов. В этой связи была учреждена независимая национальная избирательная комиссия с участием президентского большинства, оппозиции и гражданского общества.

73. Власти продолжали предпринимать усилия, с тем чтобы добиться большей эффективности в области управления.

74. В восточных районах страны удалось добиться существенного повышения внутренней и трансграничной безопасности, в частности в результате военной победы, одержанной вооруженными силами Демократической Республики Конго над Движением 23 марта и начала проведения при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго еще одной военной кампании, направленной на устранение других угроз, в том числе исходящих от группировки Союзные демократические силы — Национальная армия освобождения Уганды, Демократических сил освобождения Руанды, «Армии сопротивления Бога» и различных ополченческих групп майи-майи.

75. При этом необходимо проявлять определенную осмотрительность и бдительность в том, что касается этих последних событий, поскольку история конфликта в регионе показывает, как та или иная вооруженная группа может исчезнуть, а затем может вновь появиться под другим названием, зачастую объединив свои силы с другими вооруженными движениями. Именно об этом идет речь в тех случаях, когда становится ясно, что в соответствии со стратегическим планом в войне можно добиться достижения военных, но необязательно политических целей.

76. Следует отметить, что Демократическая Республика Конго выделила один батальон, полицейские силы и гражданский контингент в состав миротворческой миссии в Центральноафриканской Республике. В эту страну вскоре прибудет еще один дополнительный контингент.

#### **Габон**

77. Со времени проведения последнего совещания на уровне министров общая ситуация в Габоне не изменилась, и в стране сохранялась характерная для нее атмосфера мира и стабильности.

78. Что касается политической обстановки, правительство по-прежнему сосредоточивало внимание на подготовке к проведению местных выборов с использованием биометрической системы; выборы, предварительно намеченные на ноябрь, были в конечном итоге проведены 14 декабря 2013 года. Задержка объясняется главным образом тем, что биометрический список избирателей не был подготовлен в сроки, установленные в Конституции.

79. Ожидается, что к концу декабря будут представлены официальные результаты выборов. Стоит отметить, что явка избирателей была высокой и превысила 60 процентов.

80. В течение рассматриваемого периода поступали данные, свидетельствующие о возникновении социальной напряженности. Примерами этого является забастовка преподавателей, требующих оплаты ежегодного отпуска, и протесты учащихся средних школ по поводу предлагаемого пересмотра образовательной программы для учащихся девятых и двенадцатых классов. В этих условиях процесс пересмотра учебной программы был временно приостановлен в соответствии с решением президента Габона, в результате чего учащиеся возобновили процесс обычного обучения.

81. Что касается обеспечения внутренней и трансграничной безопасности, в рассматриваемый период произошли определенные события, связанные со снижением уровня безопасности в городах, особенно в Либревиле. Власти Габона продолжали успешно принимать активные меры по решению этих проблем.

#### **Экваториальная Гвинея**

82. В период после проведения последнего совещания на уровне министров Экваториальная Гвинея по-прежнему являлась одной из наиболее стабильных и мирных стран Центральной Африки.

83. В рамках осуществляемой политической деятельности основное внимание уделялось формированию нового правительства после недавно проведенных в стране общих выборов.

84. Поддерживаемая в стране стабильность содействовала выбору этой страны в качестве одного из мест проведения международных совещаний Экономического сообщества центральноафриканских государств, Африканского союза и Организации Объединенных Наций, в результате чего Экваториальная Гвинея вызывает восхищение международного сообщества.

85. Экваториальная Гвинея приняла решение отложить осуществление стратегии обеспечения свободы передвижения в зоне Центральноафриканского

экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС), поскольку некоторые элементы консенсусной «дорожной карты», необходимые для выполнения решений, согласованных главами государств, входящих в ЦАЭВС, в Либревиле 14 июня 2013 года, все еще не разработаны.

86. В этой связи Экваториальная Гвинея продолжает сталкиваться с огромными трудностями в управлении потоком мигрантов из стран, не входящих в ЦАЭВС, и из стран, не являющихся членами Экономического сообщества центральноафриканских государств, в результате чего власти были вынуждены прибегать к массовой высылке мигрантов.

87. Темпы экономического роста в стране оставались неизменными, в результате чего Генеральная Ассамблея исключила эту страну из списка наименее развитых стран.

88. Что касается безопасности в субрегионе, Экваториальная Гвинея направила хорошо оснащенный воинский контингент в Центральноафриканскую Республику.

89. Наконец, по-прежнему принимаются эффективные меры по обеспечению внутренней и трансграничной безопасности, несмотря на сообщения об отдельных случаях бандитизма, особенно в Малабо и Бате.

#### **Руанда**

90. Со времени проведения последнего совещания на уровне министров в Кигали положительные показатели достижения мира, обеспечения безопасности и стабильности оставались неизменными.

91. Что касается политической обстановки, страна провела транспарентные выборы в законодательные органы в сентябре 2013 года и провела одиннадцатое заседание в рамках национального диалога (“Umushyikirano”) 6 и 7 декабря 2013 года, на которое съехались все заинтересованные стороны, участвующие в политической жизни страны, как проживающие в Руанде, так и находящиеся за границей, в целях проведения ежегодной оценки достижений страны и создания основы для реализации первоочередных планов на следующий год, как это предусмотрено положениями Конституции. Убедительную победу в выборах в законодательные органы одержала коалиция в составе Руандийского патриотического фронта и четырех других политических партий; явка избирателей, соответственно, составила 76 и 98 процентов.

92. Такое достаточное большинство позволяет правительству осуществить амбициозную программу превращения Руанды в страну со средним уровнем дохода к 2020 году.

93. При этом в течение отчетного периода Руанда ощущала на себе неблагоприятные последствия выдвинутых группой экспертов Организации Объединенных Наций и подтвержденных Соединенными Штатами Америки, обвинений в том, что она оказывает поддержку повстанческой группировке Движения 23 марта. Руанда постоянно опровергала эти обвинения.

94. В стране, как правило, сохранялась стабильная обстановка в области обеспечения внутренней и трансграничной безопасности.



### **Сан-Томе и Принсипи**

95. Со времени проведения последнего совещания на уровне министров в Сан-Томе и Принсипи сохранялась общая обстановка мира и стабильности.

96. Политический класс в стране по-прежнему расколот надвое: в то время как лагерь отправленного в отставку премьер-министра при поддержке партии «Независимое демократическое действие» призывал провести досрочные парламентские выборы, президент Республики и Движение за освобождение Сан-Томе и Принсипи/Социал-демократическая партия предлагали дождаться 2014 года. Предпочтение, безусловно, было отдано второму варианту, а именно: проведению выборов в законодательные органы в 2014 году.

97. Следует надеяться, что вне зависимости от того, какая из сторон выиграет эти выборы, на них удастся сформировать парламентское большинство, необходимое для обеспечения нормального функционирования стабильного правительства и мирного осуществления экономических реформ, необходимых островам, которые готовы приступить к добыче нефти, и добиться неоднократно обещанного достижения поставленной цели.

98. Следует напомнить о том, что в том, что касается управления, Сан-Томе и Принсипи является одной из наиболее нестабильных стран Центральной Африки.

99. В сфере внутренней и трансграничной безопасности ситуация в большинстве районов страны в основном находилась под контролем. Хотя расследования по делам незаконного ввоза оружия на острова, о которых был информирован секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств, еще не принесли конкретных результатов, по-прежнему рекомендуется проявлять бдительность и осмотрительность.

### **Чад**

100. После проведения последнего совещания на уровне министров в Кигали общая ситуация в Чаде, отслеживаемая с 2008 года, характеризуется прогрессом в деле обеспечения мира, стабильности и безопасности.

101. Что касается внутренней политики, в стране сложилась спокойная обстановка. Была разработана новая рамочная программа проведения диалога с участием представителей гражданского общества под названием «Национальная рамочная программа политического диалога».

102. Кроме того, была создана совместная независимая национальная избирательная комиссия в составе представителей большинства и оппозиции для подготовки региональных и местных выборов, запланированных на 2014 год. Чад также добился существенного политического прогресса на дипломатическом уровне.

103. Помимо участия впервые в своей истории в военных операциях в Мали и Центральноафриканской Республике, которое следует приветствовать, Чад был успешно избран членом Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

104. Что касается вопросов внутренней и трансграничной безопасности, обсуждавшихся на последнем совещании на уровне министров, мирный процесс

был позитивным, поскольку он осуществляется в благоприятных политических условиях.

105. При этом необходимо продолжать отслеживать показатели безопасности в стране частично по причине того, что обстановка постоянной нестабильности создает серьезную угрозу для государств региона, в том числе для Чада. Незначительный прогресс достигнут в урегулировании конфликта в Дарфуре, в результате которого 300 000 беженцев прибыли в восточные районы Чада; Нигерия сталкивается с проблемой трансграничного проникновения в страну членов исламистской секты «Боко Харам», ведущей целенаправленную работу по подрыву толерантных основ ислама, исповедуемого в стране; в настоящее время Ливия является «потерпевшим крах государством», в котором присутствуют все элементы, чреватые взрывом, включая боевиков из различных племен, экстремистов и боевиков-джихадистов, которые обладают более совершенными военными арсеналами по сравнению с некоторыми государствами региона; южнее находится Центральноафриканская Республика, из которой более 75 000 беженцев, проживающих в районах вдоль границы, бежали в Чад. Ее армия находится в постоянной готовности; страна несет огромные социальные издержки и финансовые расходы, поскольку Чад, пытаясь обеспечить защиту своих собственных границ, также защищает северные границы субрегиона.

#### **Рекомендации по итогам геополитического обзора**

106. По итогам геополитического обзора Комитет вынес следующие рекомендации:

а) необходимо организовать субрегиональный практикум на тему «Принятие и согласование внутреннего законодательства государств-членов по вопросам, касающимся так называемых ритуальных преступлений», при поддержке секретариата Комитета в качестве параллельного мероприятия на тридцать восьмом совещании на уровне министров;

б) секретариату Комитета следует представить государствам-членам геополитический обзор, подготовленный Экономическим сообществом центральноафриканских государств, не позднее, чем за две недели до проведения совещаний на уровне министров с целью ознакомления с их мнениями;

в) Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах должны сотрудничать в целях оказания поддержки государствам-членам по их просьбе в осуществлении положений Найробийского протокола и Киншасской конвенции;

г) в Центральной Африке при поддержке Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке необходимо осуществить стратегию и рамочную программу проведения диалога и обсуждения вопросов, касающихся обеспечения безопасности в тюрьмах;

д) урегулирование пограничных споров должно быть элементом продолжающегося диалога и консультаций между соответствующими государствами субрегиона;

f) необходимо опубликовать заявления о положении в Центральноафриканской Республике (см. приложение I Нджаменского призыва).

## **VI. Осуществление инициативы Сан-Томе и Принсипи**

### **Кодекс поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке**

107. Секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств внес на рассмотрение доклад об основной деятельности, осуществляемой со времени проведения последнего совещания на уровне министров в Кигали в связи с разработкой кодекса поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке.

108. Комитет отметил, что со времени проведения тридцать шестого совещания Комитета на уровне министров в рамках осуществлявшейся Секретариатом Экономического сообщества центральноафриканских государств деятельности по разработке кодекса поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке внимание было сосредоточено на трех главных областях:

- Подготовка отчетности, публикация и распространение информации по вопросам, касающимся углубления связей между гражданским обществом и военными в Центральной Африке.
- Нарращивание технического потенциала сотрудников правоохранительных органов в области демократического управления в секторе безопасности в Центральной Африке.
- Содействие развитию международного сотрудничества и обмен опытом по вопросам реформирования сектора безопасности в Центральной Африке.

109. Экономическое сообщество центральноафриканских государств сообщило о том, что со времени проведения последнего совещания Комитета на уровне министров, состоявшегося в Кигали, Сообщество проводит активную работу по публикации кодекса поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке.

110. Технические аспекты этого документа находятся в процессе доработки. После его опубликования в качестве брошюры кодекс поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке будет направлен военным ведомствам и службам безопасности государств-членов Комитета для его распространения и популяризации.

111. С этой целью Комитет рекомендовал Экономическому сообществу центральноафриканских государств предоставить Анголе и Сан-Томе и Принсипи вариант опубликованного кодекса поведения на португальском языке.

112. Секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств продолжал оказывать техническую поддержку по линии наращивания организационного потенциала государств-членов Комитета в области демократического управления в секторе безопасности в Центральной Африке.

113. В этой связи секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств оказал техническую помощь соответствующим национальным властям с целью положить начало осуществлению процесса разработки и

принятия кодекса поведения сил обороны и безопасности в Габоне. Кодекс поведения, официально принятый силами обороны и безопасности в Габоне в ходе торжественной церемонии, основывается главным образом на соответствующих положениях субрегионального кодекса поведения, принятого в 2009 году 11 государствами-членами Комитета.

114. Секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств при содействии национальных консультантов, набранных для этой цели, также продолжал работу по разработке проекта «Белой книги» о частных охранных фирмах в Центральной Африке, которая проводится с начала 2012 года.

115. В соответствии с рекомендацией Комитета «Белая книга» после ее окончательной доработки должна быть принята министрами на заседании Комитета после проведения совещания правительственных экспертов по проверке ее положений, которое Генеральный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств организует в 2014 году по этому вопросу.

116. Отмечалось, что международное сотрудничество и помощь — это важные аспекты работы, проводимой секретариатом Экономического сообщества центральноафриканских государств по вопросам, касающимся реформы сектора безопасности в Центральной Африке.

117. Комитет принял во внимание тот факт, что в рамках осуществления концепции Африканского союза по реформированию сектора безопасности в Африке, принятой в январе 2013 года в Аддис-Абебе, секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств принял участие в консультационном практикуме по вопросам подготовки проекта оперативной методической записки Африканского союза в целях разработки кодекса поведения для структур сектора безопасности африканских стран, который состоялся в Аддис-Абебе 25–28 ноября 2013 года.

118. Новый кодекс поведения, дополняющий кодекс, принятый в 2001 году директивными органами Африканского союза под эгидой Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, отличается от кодекса 2001 года, поскольку в нем учитываются вопросы, касающиеся деятельности частных охранных компаний в Африке.

## **VII. Поощрение программ разоружения и ограничения вооружений в Центральной Африке**

119. Комитет принял к сведению представленную ЭСЦАГ информацию о предпринятой им деятельности по осуществлению Киншасской конвенции. Эта деятельность была сосредоточена на двух приоритетных областях:

- поддержка в наращивании институционального потенциала государств-членов в деле борьбы с распространением стрелкового оружия и легких вооружений;
- международное сотрудничество и обмен опытом в деле борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений в субрегионе.

120. ЭСЦАГ отметило, что до вступления в силу Киншасской конвенции оно продолжает принимать меры в целях оказания поддержки в укреплении инсти-

туционального потенциала государств-членов, в частности предлагать помощь в создании и обеспечении функционирования национальных комиссий по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

121. В этой связи и в соответствии с рекомендациями технического подготовительного совещания, которое состоялось в Либревиле 18 и 19 апреля 2012 года, Генеральный секретарь ЭСЦАГ планирует провести национальный форум по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений в Либревиле, Габон, в первом квартале 2014 года. Целью этого форума будет, в частности, повышение степени осознания габонскими властями необходимости создания и обеспечения скорейшего функционирования национальной комиссии по стрелковому оружию и легким вооружениям.

122. Следует отметить, что идет подготовка к проведению и других форумов, подобных тому, что состоится в Габоне. Они будут проводиться в течение 2014 года в четырех других целевых странах, а именно в Камеруне, Конго, Центральноафриканской Республике и Чаде.

123. В связи с этим Комитет рекомендовал Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) оказать ЭСЦАГ помощь в распространении среди государств-членов подготовленного в 2012 году справочника-руководства по вопросам создания национальных комиссий по стрелковому оружию и легким вооружениям.

124. Что касается сотрудничества и обмена опытом, то секретариат ЭСЦАГ принял участие во втором ежегодном совещании Руководящего комитета Африканского союза и регионов по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений и разоружения, демобилизации и реинтеграции, состоявшемся в Аруше, Объединенная Республика Танзания, 18 и 19 ноября 2013 года.

125. Комитет отметил, что в деле осуществления Киншасской конвенции имеются некоторые проблемы, в том числе:

- недостаточное количество ратификаций, препятствующее не только вступлению Конвенции в силу, но и разработке и осуществлению пятилетней программы приоритетных направлений деятельности, хотя Комитет рекомендует это сделать начиная со своего тридцать четвертого совещания на уровне министров;
- трудности с созданием и функционированием во всех государствах-членах Комитета национальных комиссий по стрелковому оружию и легким вооружениям, отвечающих стандартам, установленным секретариатом ЭСЦАГ в его справочнике-руководстве от 2012 года.

126. Комитет был проинформирован о том, что Камерун ратифицировал Киншасскую конвенцию и что ратификационные грамоты будут сданы на хранение в начале 2014 года.

127. Комитет призвал те государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Киншасскую конвенцию.

128. Пока не начала функционировать Центральноафриканская сеть по вопросам стрелкового оружия, секретариат ЭСЦАГ в целях создания соответствующих возможностей приступил в октябре 2013 года после подписания меморандума о понимании к сотрудничеству с расположенным в Бирмингеме, Соеди-

ненное Королевство, Центром по вопросам мира, безопасности и предупреждения вооруженного насилия, по поводу чего Комитет выразил удовлетворение. Центр по вопросам мира, безопасности и предупреждения вооруженного насилия проинформировал Комитет о том, что пятое созываемое раз в два года совещание государств-членов для рассмотрения программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям состоится в июне 2014 года.

129. В этой связи Комитет рекомендовал, чтобы в ходе тридцать восьмого совещания на уровне министров Секретариат провел с государствами-членами техническое совещание по подготовке созываемого раз в два года совещания. Комитет рекомендовал государствам-членам принять участие в работе созываемого раз в два года совещания и настоятельно призвал ЭСЦАГ оказать им помощь, как это было сделано применительно к Договору о торговле оружием.

130. За докладом ЭСЦАГ последовал брифинг Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, в ходе которого была представлена информация о разоружении в субрегионе Центральной Африки, в том числе о новых событиях применительно к международным, региональным и субрегиональным политическим и правовым документам и механизмам в области контроля за обычными вооружениями, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, и за оружием массового уничтожения. В частности, представитель Центра рассказал о прогрессе в деле осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Международного документа по отслеживанию и резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, а также о все более активном участии государств в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, о новых ратификациях Киншасской конвенции и о принятии Договора о торговле оружием.

131. Центр подчеркнул важность представления национальных докладов об осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, и, отметив, что лишь половина государств-членов Комитета представила свои доклады за 2012 год, призвал их представить свои доклады за 2013 год. Центр также сообщил Комитету о результатах состоявшейся в сентябре 2012 года второй конференции по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, в частности об утверждении преследующего далекоидущие цели документа об осуществлении Программы действий, в котором затрагиваются вопросы прав человека, вопросы сокращения масштабов вооруженного насилия, вопросы регионального сотрудничества и вопросы координации между региональными инициативами и общемировым процессом, протекающим в рамках Организации Объединенных Наций.

132. Участникам была также представлена информация о подготовке к пятому созываемому раз в два года совещанию государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий, которое было намечено провести на неделе с 16 по 24 июня 2014 года.

133. Центр доложил о том, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и их распространение по-прежнему негативно сказываются на ряде центральноафриканских стран. Этим государствам трудно урегулировать данную проблему и найти долговременные решения. Центр под-

черкнул, что помочь в урегулировании проблемы могла бы программа маркировки и регистрации оружия государственных структур и оружия, находящегося в частной собственности.

134. Как заявил представитель, Центр рад тому, что 26 сентября 2013 года Совет Безопасности принял резолюцию 2117 (2013) — свою первую резолюцию, посвященную исключительно проблеме стрелкового оружия и легких вооружений, и пояснил различные ее положения.

135. В этой связи Центр отметил, что Управление по вопросам разоружения направило государствам вербальную ноту, в которой проинформировало их о том, что крайним сроком для представления докладов является 31 декабря 2013 года, и привел другие подробности, касающиеся представления докладов.

136. В свете проведения в 2014 году пятого созываемого раз в два года совещания государств по Программе действий, а также нынешней динамики применительно к Договору о торговле оружием Центр призвал государства, которые в состоянии это сделать, ратифицировать Киншасскую конвенцию как можно скорее.

137. Центр подчеркнул важность скорейшего вступления в силу Договора о торговле оружием, что будет также способствовать миру и безопасности в Центральной Африке. После того как 3 июня 2013 года Договор был открыт для подписания, его подписали 115 государств, в том числе шесть государств данного субрегиона. Управление по вопросам разоружения рекомендовало другим государствам субрегиона также подписать Договор и призвало к ратификации Договора. В связи с открытием Договора о торговле оружием для подписания Центр также проинформировал членов Комитета о том, что Центром создана структура для финансирования мероприятий по сотрудничеству в деле регулирования вооружений — Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений.

138. Что касается осуществления резолюции 1540 (2004), то Центр также обратился с призывом к четырем государствам субрегиона, которые еще не представили свои доклады Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004), сделать это в кратчайшие сроки и проинформировал Комитет о региональном проекте по оказанию государствам содействия в подготовке их первых докладов. Центр предложил Комитету обсудить ход осуществления резолюции 1540 (2004) на одном из своих последующих совещаний.

139. ЭСЦАГ и Центр по вопросам мира, безопасности и предупреждения вооруженного насилия сообщили Комитету о том, что 13 и 14 февраля в Мексике состоится конференция по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия.

#### **Осуществление «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке**

140. Региональный координатор сети по борьбе с терроризмом и распространением оружия в Центральной Африке напомнил Комитету о том, что в рамках проходившего в Браззавиле в декабре 2012 года тридцать пятого совещания Комитета на уровне министров был проведен первый региональный семинар-практикум по противодействию терроризму. Главным итогом этого семинара

стало формирование сети национальных координаторов по вопросам борьбы с терроризмом и назначение регионального координатора.

141. Региональный координатор отметил, что Центральная Африка уязвима для террористических угроз, исходящих из очагов напряженности в Сахеле и Западной Африке, и что существует возможность вторжения террористических групп из Сомали.

142. Региональный координатор особо подчеркнул необходимость осуществления «дорожной карты» по борьбе с терроризмом, с тем чтобы у Центральной Африки был эффективный план по борьбе с этой проблемой.

143. Комитет принял к сведению представленную региональным координатором информацию о проведении с 2014 года серии семинаров-практикумов по следующим вопросам: укрепление потенциала полиции (Габон, 28–30 января 2014), меры пограничного контроля (Конго), отмывание денег (организует Группа действий против отмывания денег в Центральной Африке), вопросы юстиции (Сан-Томе и Принсипи), оборот стрелкового оружия и легких вооружений (Бурунди) и гражданские права (Камерун).

144. Региональный координатор призвал государства к проявлению большей политической и финансовой приверженности и к выработке единой позиции, а также подчеркнул важность наращивания государственного потенциала, устранения коренных причин этой проблемы и обеспечения соблюдения прав человека. Наконец, он поблагодарил Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки за поддержку.

### **VIII. Пиратство и безопасность на море**

145. Комитет очень внимательно выслушал сообщение секретариата ЭСЦАГ о ситуации с охраной и безопасностью на море в Гвинейском заливе, а также о прогрессе в деле введения в строй Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки и в деле выполнения решений Встречи на высшем уровне в Яунде.

146. Было отмечено, что отсутствие безопасности в Гвинейском заливе по-прежнему оказывает существенное воздействие на безопасность, экономику и жизнь общин Центральноафриканского региона, угрожая безопасности и процветанию его государств.

147. Что касается введения в действие Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки, то секретариат ЭСЦАГ сообщил Комитету о задержках с финансированием государствами-членами, за исключением Конго, мероприятий по обеспечению реального начала его работы, механизм которой был утвержден на четвертом совещании Совета министров Центральноафриканского совета мира и безопасности, состоявшемся в Нджамене 4 апреля 2010 года. Секретариат ЭСЦАГ призвал государства выполнять свои финансовые обязательства в отношении Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки.

148. Что касается выполнения решений Встречи на высшем уровне в Яунде, то секретариат ЭСЦАГ сообщил о проведении в Либревиле и Дакаре последующих совещаний в порядке подготовки к созданию Межрегионального коорди-



национального центра по вопросам охраны и безопасности в Гвинейском заливе со штаб-квартирой в Камеруне, а также о состоявшемся в Абудже совещании «Группы 8++». Секретариат ЭСЦАГ заявил, что для выполнения принятых в Яунде решений необходимо обеспечить, чтобы кодекс поведения имел обязательную силу, за три года.

149. Делегация Конго также представила информацию о предпринятых шагах по созданию в Пуэнт-Нуаре Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки и сообщила, что группа экспертов ЭСЦАГ посетила Браззавиль и Пуэнт-Нуар в сентябре 2013 года для оценки технических средств и специализированного оборудования и что Региональный центр должен приступить к работе в феврале 2014 года. Со стороны Конго были также приняты нормативные и организационные меры по выполнению решений Встречи на высшем уровне в Яунде, в том числе на двусторонней и многосторонней основе. Эти усилия привели к тому, что Конго было внесено в «белый список» корпуса береговой охраны Соединенных Штатов. Наконец, было отмечено, что Африканский союз предоставил Конго право представить Комплексную морскую стратегию Африки до 2050 года, которая будет утверждена на Встрече глав государств и правительств Африканского союза в январе 2014 года в Аддис-Абебе.

150. Конго проинформировало Комитет о том, что Ассамблея Международной морской организации (ИМО) приняла на своей двадцать восьмой сессии резолюцию о создании Целевого фонда ИМО для обеспечения безопасности на море в Западной и Центральной Африке.

151. Комитет отметил шаги, предпринятые правительством Камеруна по выполнению решений Встречи на высшем уровне в Яунде, включая создание национального комитета по наблюдению за осуществлением принятых на Встрече резолюций.

152. Обсудив данный вопрос, члены Комитета выступили со следующими рекомендациями:

а) следует созвать совещание министров транспорта, руководителей торгового флота и глав соответствующих департаментов для определения того, как финансировать деятельность Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки и как должны распределяться государственные взносы;

б) взносы государств-членов, подписавших протокол об общем первоначальном бюджете Регионального центра в размере 665 000 000 франков КФА, который был принят Советом министров Центральноафриканского совета мира и безопасности в Нджамене 4 апреля 2010 года, должны выплачиваться и распределяться следующим образом:

- Ангола, Габон, Камерун, Конго, Экваториальная Гвинея: 91 000 000 франков КФА;
- Демократическая Республика Конго, Чад: 65 000 000 франков КФА
- Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканская Республика: 33 250 000 франков КФА;

с) прибрежные государства должны приступить к реформе сектора безопасности и сектора обеспечения безопасности на море, без чего будет трудно выполнить принятые в Яунде решения. В рамках этой реформы особое внимание можно было бы уделить следующим шести областям: управление морской средой, морская экономика, морская юрисдикция, защита на море, безопасность на море и ответные действия и спасение на море.

## **IX. Борьба с вооруженными группами в Центральной Африке**

153. Комитет рекомендовал провести подробное обсуждение по вопросам борьбы с не относящимися к «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) вооруженными группами, которые действуют в Центральной Африке, включая Демократические силы освобождения Руанды, угандийский Альянс демократических сил/Национальную армию освобождения Уганды и «майи-майи».

154. Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки проинформировало Комитет о том, что оно продолжает, действуя в тесном сотрудничестве со Специальным посланником Африканского союза по районам, затронутым «Армией сопротивления Бога», предпринимать усилия по координации и действия по осуществлению утвержденной Советом Безопасности 29 июня 2012 года региональной стратегии по устранению угрозы и ликвидации последствий деятельности ЛРА.

155. В этой связи Отделение совместно с Африканским союзом и при поддержке со стороны своих международных партнеров созвало в августе 2013 года в Энтеббе, Уганда, проводимое раз в два года совещание национальных, региональных и международных координаторов по ЛРА.

156. На этом совещании участники подвели итоги военных, политических, гуманитарных инициатив и инициатив в области прав человека и наметили действия на следующий шестимесячный период в контексте плана по осуществлению региональной стратегии.

157. Отделение также сообщило о проводимой на тот момент работе по подготовке к следующему совещанию по этой теме, которое должно состояться в Энтеббе.

158. Также в связи с борьбой с ЛРА Отделение сообщило о том, что Специальный представитель Генерального секретаря принял участие в организованной Европейским парламентом конференции, которая проходила 2 октября 2013 года в Брюсселе и цель которой состояла в том, чтобы вновь заострить внимание международного сообщества на проблеме ЛРА.

159. 4 октября, также в Брюсселе он участвовал в совещании Международной рабочей группы по ЛРА, проходившем под совместным председательством Европейского союза и Соединенных Штатов Америки. Члены Рабочей группы пришли к единому мнению, что активизация политической и финансовой поддержки для осуществления Инициативы Африканского союза по региональному сотрудничеству имеет основополагающее значение для развития успеха, достигнутого в ходе недавнего расширения военных операций.

160. Наконец, Отделение сообщило, что во время недавнего представления доклада Генерального секретаря о деятельности ЮНОЦА Совету Безопасности

Специальный представитель Генерального секретаря вновь привлек внимание членов Совета к вопросу о связанных с ЛРА структурах. Состоялось подробное обсуждение этого вопроса.

161. Члены Совета, кроме того, подчеркнули необходимость активизации усилий, направленных на то, чтобы положить конец деятельности ЛРА, особенно с учетом крайне нестабильной ситуации в Центральноафриканской Республике.

162. Комитет рекомендовал обсудить в дополнение к «Армии сопротивления Бога» и другие действующие в субрегионе вооруженные группы.

## **Х. Осуществление резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) о женщинах и мире и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями**

163. Делегация Конго рассказала о национальных усилиях по осуществлению резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) о женщинах и мире и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями.

164. Комитет отметил, что Конго многое сделало для осуществления резолюции 1325 (2000), которая является важным инструментом в деле защиты и улучшения положения женщин. Комитет был проинформирован о программах, направленных на повышение осведомленности о резолюции 1325 (2000) среди должностных лиц и персонала конголезских вооруженных сил и жандармерии в Браззавиле, Пуэнт-Нуаре, Долиси и Джамбале.

165. Комитет также приветствовал:

- принятие национальной гендерной политики и плана действий на 2009–2013 годы
- разработку национального плана по улучшению положения женщин
- подготовку закона о защите и расширении прав женщин.

166. Комитет также отметил, что Конго придает большое значение осуществлению резолюций Совета Безопасности 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) по вопросу о насилии в отношении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов и рассматривает вопрос относительно повышения осведомленности о резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи и относительно ее распространения.

167. Комитет был проинформирован о том, что у правительства Конго есть намерение перевести эту резолюцию на два национальных языка: лингала и киконго. Комитет также отметил решимость Конго осуществлять резолюции 1820 (2008) и 1889 (2009) Совета Безопасности по вопросу о сексуальном насилии в отношении женщин в условиях вооруженного конфликта. В Конго этому вопросу придается большое значение, особенно с учетом отчаянного положения женщин на востоке Демократической Республики Конго.

168. В связи с борьбой с распространением стрелкового оружия и легких вооружений ЭСЦАГ проинформировало Комитет о своей учебной программе 2014 года для женщин по теме вооруженного насилия, войны и борьбы со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Эти национальные учебные программы явились результатом рекомендаций, вынесенных в ходе субрегионального семинара, который проходил с 5 по 8 мая 2012 года в Нджамене.

169. Комитет призвал государства-члены продолжать свои усилия по осуществлению резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, относящихся к рассматриваемому пункту повестки дня.

170. Комитет призвал к выработке региональной стратегии и рамок для сотрудничества и анализа в вопросе обеспечения безопасности в исправительных учреждениях в целях решения при поддержке со стороны Центра Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии проблемы изнасилований и сексуального насилия в тюрьмах.

## **XI. Явление браконьерства в Центральной Африке**

171. Делегация Габона выступила с сообщением по вопросу о браконьерстве в Центральной Африке в соответствии с вынесенной на тридцать шестом совещании Комитета рекомендацией о включении данного пункта в повестку дня его последующих совещаний.

172. Делегация Габона проинформировала Комитет о конкретных шагах и инициативах правительства Габона в плане поддержки и укрепления усилий государств-членов и ЭСЦАГ по борьбе с браконьерством.

173. Комитет отметил, что если говорить о международном уровне, то Габон и Германия совместно организовали крупное мероприятие с последующим обсуждением на высоком уровне по теме «Браконьерство и незаконная торговля ресурсами дикой природы: многопрофильное преступление и все более сложная проблема для международного сообщества», которое прошло 26 сентября 2013 года в Нью-Йорке в рамках шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. На приглашение президента Али Бонго Ондимбы и министра иностранных дел Германии Гидо Вестервелле об участии откликнулся ряд глав государств и министров государств-членов. В мероприятии также участвовали первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь ЭСЦАГ и другие старшие должностные лица Организации Объединенных Наций, руководители региональных организаций и лидеры гражданского общества.

174. Участники единодушно согласились с тем, что торговля находящимися под угрозой исчезновения видами дикой фауны и флоры представляет собой серьезное препятствие на пути реализации универсальных прав человека и достижения мира, безопасности и развития. После этого мероприятия на имя Генерального секретаря было направлено письмо (A/68/553), в приложении к которому содержатся соответствующие рекомендации, в том числе:

- Назначить специального представителя или посланника Генерального секретаря по защите фауны и флоры, ответственного за мобилизацию международного сообщества на борьбу с браконьерством.

- Создать группу друзей, возглавляемую делегациями центральноафриканских стран.
- Представить Генеральной Ассамблее резолюцию по вопросу о браконьерстве, обратив в ней особое внимание на экологические, экономические последствия браконьерства и его последствия в плане безопасности.
- Созвать в Габоне международную конференцию по этому вопросу.

175. Комитет приветствовал предложение делегации Габона рассмотреть вышеупомянутый документ Генеральной Ассамблеи (A/68/553) в качестве рабочего документа Комитета и приложить его к окончательному докладу о работе тридцать седьмого совещания на уровне министров<sup>1</sup>.

176. Комитет был также проинформирован о том, что во время этого мероприятия высокого уровня в Нью-Йорке президент Али Бонго Ондимба участвовал в презентации Глобальной инициативой Клинтона рассчитанного на три года проекта стоимостью 80 млн. долл. США по борьбе с браконьерской охотой на слонов и торговлей слоновой костью. В заключение Габон выразил признательность ЮНОЦА и призвал его главу и Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу продолжать сотрудничать с государствами-членами Комитета в борьбе с браконьерством.

177. Комитет отметил, что Габон по-прежнему открыт для более тесного сотрудничества между всеми государствами субрегиона. Его делегация рекомендовала создать эффективный механизм обмена информацией; укреплять потенциал лесничеств; создавать субрегиональные механизмы для содействия координации между обладающими соответствующей технической компетенцией государственными службами; проводить совместные операции по патрулированию, координируемые ЭСЦАГ; создать под эгидой ЭСЦАГ силы быстрого реагирования из персонала лесничеств; согласовать внутреннее законодательство по данному вопросу; а также организовывать силами ЮНОЦА и ЭСЦАГ семинары и практические занятия в целях укрепления потенциала.

## **XII. Сообщения структур, имеющих статус наблюдателя при Комитете**

### **Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке**

178. Комитет с интересом выслушал сообщение директора Субрегионального центра Организации Объединенных Наций по правам человека и демократии в Центральной Африке, который представил свежую информацию о деятельности Центра в последние месяцы. Он особо отметил различные усилия по наращиванию потенциала, предпринимавшиеся совместно с государствами и региональными субъектами в районах, на которые распространяется мандат Центра, и приветствовал сотрудничество с такими структурами, как Международная конференция по району Великих озер, ЭСЦАГ и ЮНОЦА. Что касается сотрудничества с ЮНОЦА, то он сослался на положительные результаты совместно организованного ЮНОЦА и Центром семинара по повышению осведомленности центральноафриканских журналистов в вопросах мира, безопас-

<sup>1</sup> Соответствующее письмо в настоящем документе не воспроизводится.

ности и прав человека, который проходил с 26 по 28 ноября в Дуале, Камерун. Семинар завершился принятием декларации о средствах массовой информации, мире, безопасности и правах человека в Центральной Африке и созданием субрегионального форума по этим вопросам.

179. Он также призвал государства — члены Комитета, которые еще не сделали этого, ратифицировать различные документы, регулирующие вопросы прав человека и демократии, с тем чтобы обеспечить оптимальное функционирование их демократической инфраструктуры.

180. Комитет поблагодарил директора Центра за выступление и приветствовал его готовность продолжать оказывать необходимую поддержку государствам в их усилиях, направленных на укрепление и поощрение прав человека и демократии.

181. Комитет отметил необходимость во всеобъемлющем сотрудничестве со всеми субрегиональными учреждениями, включая Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество.

### **ХIII. Доклад секретариата Экономического сообщества центральноафриканских государств о развитии субрегиональных структур и механизмов обеспечения мира и безопасности и налаживании стратегического партнерства**

182. Комитет с интересом заслушал сообщение секретариата ЭСЦАГ о развитии субрегиональных структур и механизмов обеспечения мира и безопасности и налаживании стратегического партнерства.

183. Секретариат представил сообщение о претворении в жизнь архитектуры мира и безопасности в Центральной Африке. В этом сообщении содержался обзор правовых инструментов — пакта о ненападении; пакта о взаимопомощи; Протокола об учреждении Центральноафриканского совета мира и безопасности; и внутренних правил Комитета по обороне и безопасности, Центральноафриканских многонациональных сил и Механизма раннего предупреждения для Центральной Африки — и директивных органов — Конференции глав государств и правительств, Совета министров Центральноафриканского совета мира и безопасности и Комитета обороны и безопасности.

184. Затем секретариат представил оценку имплементационных инструментов и отметил постепенное укрепление этих инструментов, включая Департамент гуманитарной интеграции, мира, безопасности и стабильности; группу стратегического анализа; Управление по политическим вопросам и Механизм раннего предупреждения для Центральной Африки; Центральноафриканские многонациональные силы; Управление по безопасности человека; и Комитет послов.

185. Комитет с удовлетворением принял к сведению указанную информацию, включая информацию об укреплении стратегического партнерства между ЭСЦАГ и Африканским союзом, с одной стороны, и Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом — с другой, в частности о Фонде мира для Африки и программе помощи в областях мира и безопасности.

#### **XIV. Обсуждение выбранной конкретной темы: Центральная Африка и угроза терроризма**

186. Члены Комитета с интересом заслушали сообщение на выбранную тему «Центральная Африка и угроза терроризма», с которым выступила представитель Африканского учебного и научно-исследовательского центра по терроризму.

187. Представитель Центра заявила, что определяющими чертами ситуации в области безопасности в Центральноафриканском регионе являются насилие и террор в отношении гражданских лиц, совершаемые в ходе вооруженных восстаний по политическим, идеологическим или этническим мотивам, чему способствуют институциональные пробелы и слабость государств. Эта ситуация усугубляется и другими явлениями, в том числе наркотерроризмом; браконьерством; морским пиратством в Гвинейском заливе; бандитизмом на крупных речных артериях; ритуальными убийствами; межплеменными и межклановыми конфликтами; скотокрадством; наличием вооруженных повстанческих группировок; незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений; незаконной эксплуатацией различными группами и движениями природных ресурсов; появлением различных групп религиозных экстремистов или джихадистов; отмыванием денег; и участием внешних сторон, пытающихся воспользоваться сохраняющейся в регионе нестабильностью.

188. Центральноафриканскому региону также угрожают последствия конфликтов в соседних районах, в частности в Ливии, Дарфуре, Сомали и Мали; интересы внешних сторон, пытающихся воспользоваться сохраняющейся в регионе нестабильностью; отмывание денег; незаконная иммиграция; внутренне перемещенные лица и беженцы; и торговля людьми. К числу факторов, способствующих сохранению региональной нестабильности, относятся крайняя нищета, отсутствие государственной власти или слабость государственных институтов, а также слабо охраняемые границы.

189. Представитель Центра предупредила о том, что некоторые из этих факторов проявляются и в ходе кризиса в Центральноафриканской Республике, который представляет собой потенциальный источник конфликтов и нестабильности в регионе и соседних странах.

190. В этой связи она рассказала Комитету о различных вооруженных движениях, группах и ополченческих формированиях, а также о небольших террористических группах, действующих в Центральной Африке и соседних регионах, после чего представила ряд рекомендаций относительно укрепления государственных институтов и потенциала; миростроительства; поощрения экономического развития; расширения прав и возможностей женщин; борьбы с транснациональной организованной преступностью; и ратификации нескольких договоров, касающихся контроля над вооружениями и нераспространения оружия.

191. Она призвала государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию Африканского союза о предупреждении терроризма и борьбе с ним и использовать наилучшие практические методы для укрепления пограничного контроля. Необходимо обеспечить последовательное урегулирование вопросов безопасности на море и борьбы с браконьерством; расширить существующие программы разоружения и реинтеграции бывших повстанцев и

террористов; распространить на всех членов Африканского союза программы дерадикализации, ориентированные на молодежь и заключенных в тюрьмах.

192. После этого сообщения региональный координатор «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке вновь обратился к государствам и субрегиональным учреждениям в Центральной Африке с призывом взять на себя политические и финансовые обязательства по принятию эффективных мер для противодействия этой угрозе.

193. Комитет рекомендовал включить в повестку дня Комитета вопросы, касающиеся меняющихся террористических угроз и осуществления субрегиональной стратегии противодействия терроризму.

## **XV. Обзор финансового положения Комитета: осуществление государствами-членами Либревильского заявления**

194. Комитет высоко оценил действия двух государств — членов Комитета, которые перечислили взносы в его целевой фонд, и обратился к государствам, которые еще не сделали этого, с призывом выполнить свои обязательства.

195. Комитет отметил, что если государства не примут решительных мер, то негативное финансовое положение может отрицательно сказаться на бесперебойной работе Комитета.

196. Комитет отметил политическую приверженность государств и рекомендовал им выполнять обязательства, закрепленные в Либревильском заявлении.

## **XVI. Место и сроки проведения следующего совещания**

197. Комитет постановил провести свое тридцать восьмое совещание на уровне министров в Малабо. Делегация Экваториальной Гвинеи указала, что сроки проведения совещания будут доведены до сведения секретариата по дипломатическим каналам.

## **XVII. Прочие вопросы**

198. Комитет признал необходимость включения в доклад о работе своих будущих совещаний полного списка всех участников.

## **XVIII. Утверждение доклада о работе тридцать седьмого совещания на уровне министров**

199. Комитет утвердил настоящий доклад 22 декабря 2013 года.

## **XIX. Выражение признательности**

200. От имени Комитета министр внешних сношений Камеруна г-н Пьер Мукоко Мбонжо зачитал следующее заявление с выражением признательности:



«Мы, представители государств — членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, собравшись на тридцать седьмое совещание на уровне министров, состоявшееся 19–23 декабря 2013 года в Нджамене,

подтверждаем нашу приверженность идеалам мира, безопасности и стабильности, которые столь необходимы для наших народов и социально-экономического развития нашего субрегиона;

приветствуем усилия, прилагаемые нашими странами по отдельности и совместно во имя мира, безопасности, стабильности и развития;

с удовлетворением отмечаем атмосферу общности, братства и взаимного доверия, которая царила на протяжении всего периода нашей работы;

выражаем искреннюю благодарность и глубокую признательность президенту Республики Чад Его Превосходительству г-ну Идриссу Деби Итно, а также правительству и народу этой страны за теплый и поистине братский прием, который был оказан нам на протяжении всего срока нашего пребывания в Республике Чад».

## Добавление I

### **Нджаменский призыв,**

**принятый Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, на его тридцать седьмом совещании на уровне министров**

**Мы,**

**министры иностранных дел и главы делегаций государств — членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке,**

собравшись в Нджамене по случаю проведения тридцать седьмого совещания Комитета на уровне министров,

будучи озабочены продолжающимся ухудшением гуманитарной ситуации и положения в плане безопасности, усугубляемым происходящими в Центральноафриканской Республике межобщинными столкновениями на религиозной почве,

учитывая решение Совета мира и безопасности Африканского союза о создании Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), принятое на его 380-м заседании 17 июня 2013 года,

учитывая коммюнике, принятое по итогам третьего совещания Международной контактной группы по Центральноафриканской Республике, состоявшегося в Банги 8 ноября 2013 года,

вновь заявляя о своей твердой приверженности Либревильскому соглашению от 11 января 2013 года и Нджаменской декларации от 18 апреля 2013 года как юридической основе переходного процесса в Центральноафриканской Республике,

ссылаясь на Кигалийскую декларацию от 23 августа 2013 года,

учитывая опасность дестабилизации положения во всем регионе Центральной Африки и превращения Центральноафриканской Республики в прибежище для вооруженных групп, включая «Армию сопротивления Бога»,

выражаем глубокую озабоченность по поводу политической ситуации, положения в плане безопасности и гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике;

предлагаем всем политическим силам в Центральноафриканской Республике выполнять обязательства, изложенные в Нджаменской декларации и в прилагаемой к ней «дорожной карте»;

призываем продолжать политический диалог в целях проведения всеохватного общенационального обсуждения и обращаемся к религиозным лидерам с призывом продолжать прилагать посреднические усилия и усилия по примирению христианских и мусульманских общин;

осуждаем все действия по использованию религии в ненадлежащих целях;

решительно осуждаем все акты насилия, совершаемые различными вооруженными группами в отношении гражданских лиц, сил АФИСМЦАР и французских сил;

вновь подтверждаем приверженность наших государств поддержке переходного процесса в Центральноафриканской Республике и призываем государства — члены Комитета активно участвовать во всех инициативах, направленных на урегулирование в этой стране кризиса;

приветствуем принятие резолюций 2121 (2013) и 2127 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающихся Центральноафриканской Республики;

призываем все государства — члены Комитета внести существенный вклад в эффективное создание АФИСМЦАР, в частности путем выделения требуемого персонала и оказания материально-технической поддержки;

приветствуем передачу полномочий от Многонациональных центральноафриканских сил АФИСМЦАР, осуществленную 19 декабря 2013 года;

с удовлетворением отмечаем взятое Руандой и Демократической Республикой Конго обязательство выделить войска в состав АФИСМЦАР;

призываем многосторонних и двусторонних партнеров оказать финансовую и материально-техническую поддержку в связи с гуманитарной ситуацией в Центральноафриканской Республике и созданием АФИСМЦАР и принимаем к сведению содержащиеся в резолюции 2127 (2013) положения, касающиеся проведения конференции доноров;

вновь обращаемся ко всем членам Международной контактной группы и к остальным членам международного сообщества с призывом выполнять свои обязательства, внося взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

выражаем признательность различным партнерам, в частности Франции, Соединенным Штатам Америки и Европейскому союзу, которые поддерживают наши усилия по стабилизации и восстановлению мира и безопасности в Центральноафриканской Республике;

настоятельно призываем международное сообщество продолжать уделять должное внимание ситуации в Центральноафриканской Республике и считать это одним из приоритетов.

Совершено в Нджамене 22 декабря 2013 года

## Добавление II

### Список участников

#### Ангола

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
1.	Г-н Алберту <b>Кабонгу</b>	Советник/дипломат, министерство иностранных дел
2.	Г-жа Мария Нарсия <b>Матеуш Мигель</b>	Дипломат, первый секретарь, министерство иностранных дел
3.	Г-н Себаштьян Франсишку <b>Домингуш Кардозу</b>	Руководитель Департамента, начальник полиции
4.	Г-н Сократиш Нтонта Вута <b>Молу</b>	Полицейский инспектор, руководитель Африканской секции Департамента по вопросам сотрудничества
5.	Г-н Мануэл Виейра <b>Фонсека</b>	Советник, Постоянное представительство Анголы при Организации Объединенных Наций
6.	Г-н Камафлика Вашку Афонсу <b>Мендиш</b>	Директор ассигнований на африканские региональные организации

#### Бурунди

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
7.	Г-н Лоран <b>Кавакуре</b>	Министр иностранных дел и международного сотрудничества
8.	Г-н Закари <b>Гауту</b>	Посол, генеральный директор по делам региональных и международных организаций и иностранных неправительственных организаций
9.	Г-н Зенон <b>Ндабенезе</b>	Председатель Постоянного национального комитета по вопросам разоружения и борьбы с распространением стрелкового оружия и легких вооружений

#### Камерун

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
10.	Г-н Пьерр <b>Мукуку Мбонжо</b>	Министр внешних сношений
11.	Г-н Дезире Жан Клод <b>Овоно Менгеле</b>	Исполняющий обязанности директора Департамента по делам Организации Объединенных Наций и вопросам децентрализованного сотрудничества, министерство иностранных дел
12.	Г-н Давид <b>Эву Нгеме</b>	Окружной комиссар, директор по вопросам общественной информации, Департамент национальной безопасности
13.	Г-н М. Ба <b>Умару Санда</b>	Посол Камеруна в Чаде

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
14.	Г-н Дезире <b>Уян</b>	Представитель Управления внешней разведки
15.	Подполковник Абраам Бернар <b>Унген</b>	Начальник Генерального штаба, Африканский отдел
16.	Г-н Рене <b>Нджиля</b>	Полномочный посланник, Посол Камеруна

**Центральноафриканская Республика**

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
17.	Г-жа Леони <b>Банга Боти</b>	Министр иностранных дел, региональной интеграции, по вопросам франкоговорящих стран и лиц, проживающих за рубежом
18.	Подполковник Исмаэль <b>Коагу</b>	Начальник канцелярии заместителя министра обороны
19.	Г-жа Коринна <b>Голиата</b>	Руководитель отдела по делам Организации Объединенных Наций в министерстве иностранных дел

**Конго**

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
20.	Г-н Базиль <b>Икуэбе</b>	Министр иностранных дел и сотрудничества
21.	Г-н Раймон Серж <b>Бале</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол, Постоянное представительство Республики Конго при Организации Объединенных Наций
22.	Г-жа Анника Йоланда <b>Лекака</b>	Руководитель отдела по делам Организации Объединенных Наций
23.	Г-н Вувалачани <b>Итуа</b>	Атташе по вопросам охраны, безопасности и морского судоходства при заместителе министра, ответственного за торговое судоходство

**Демократическая Республика Конго**

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
24.	Г-н Ксавье-Оноре <b>Тати</b>	Начальник службы по делам Африки и Ближнего Востока
25.	Г-н Сильвер-Дени <b>Нсола-Нкоко</b>	Поверенный в делах, Посольство Демократической Республики Конго в Чаде
26.	Г-н Бонсила Фабьен <b>Мата-Энгэ</b>	Второй секретарь Посольства Демократической Республики Конго в Чаде
27.	Г-н Кеннет <b>Энэм Ампи</b>	Гражданское общество, Демократическая Республика Конго

## Габон

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
28.	Г-жа Мирей Сара <b>Нзензе</b>	Заместитель генерального секретаря, министерство иностранных дел
29.	Г-н Режи Онанга <b>Ндиайе</b>	Советник-посланник, Постоянное представительство Габона при Организации Объединенных Наций
30.	Генерал Виктор <b>Мунанга А'Матеба</b>	Советник министерства внутренних дел, национальный координатор по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений
31.	Г-н Фернан-Сирилль <b>Яли</b>	Руководитель отдела по делам Организации Объединенных Наций
32.	Г-жа Мюриэль Сигрид <b>Нзинза</b>	Референт министерства иностранных дел

## Экваториальная Гвинея

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
33.	Полковник Сантьяго <b>Мба Сима Энгонга</b>	Руководитель отдела кадров, генеральный штаб Вооруженных сил
34.	Г-н Иносенсио <b>Эссоно Оло Нзенг</b>	Инженер по техническим средствам связи, министерство иностранных дел и международного сотрудничества

## Руанда

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
35.	Шейх Мусса Фазиль <b>Хареримана</b>	Министр внутренней безопасности Руанды
36.	Г-н Джеймс <b>Нганго</b>	Генеральный директор, министерство иностранных дел
37.	Г-н Жан Дамасен <b>Рудасингва</b>	Канцелярия президента
38.	Г-н Амандин <b>Руджира</b>	Посол Руанды в Демократической Республике Конго
39.	Г-н Исай <b>Багабо</b>	Постоянное представительство Руанды при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
40.	Г-н Рузиндана <b>Шамбене</b>	Гражданское общество Руанды
41.	Вилсон <b>Рвигамба</b>	Директор по делам Центральной и Западной Африки в канцелярии президента Руанды

**Чад**

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
42.	Мусса <b>Факи Махамат</b>	Министр иностранных дел и африканской интеграции
43.	Г-н Махамат <b>Ниль Абакар</b>	Военный координатор министерства иностранных дел и африканской интеграции
44.	Г-н Алекс <b>Ратебайе</b>	Директор по правовым вопросам министерства иностранных дел и африканской интеграции
45.	Г-н Махамат <b>Бурма Джаме</b>	Национальный координатор
46.	Подполковник Самсон <b>Мианро</b>	Заместитель директора по военному сотрудничеству
47.	Г-н Удар <b>Дадем</b>	Комиссар полиции
48.	Г-н Яйя <b>Тахир</b>	Комиссар полиции, Международная организация уголовной полиции (Интерпол)
49.	Г-н Ле Голле <b>Нахим</b>	Финансовый инспектор полиции
50.	Г-н Салех <b>Сулейман</b>	Устный переводчик со знанием английского и французского языков
51.	Г-н Кадингар <b>Майара</b>	Устный переводчик со знанием английского и французского языков
52.	Г-н Легондьё <b>Мьянбе</b>	Устный переводчик
53.	Г-н Лазарь <b>Командегаль</b>	Пресс-секретарь министерства иностранных дел

**Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Либревиль**

<i>№</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
54.	Генерал Ги Пьер <b>Гарсия</b>	Заместитель генерального секретаря, департамент гуманитарной интеграции, мира, безопасности, стабильности
55.	Г-н Тьерри <b>Занг</b>	Эксперт по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений
56.	Г-н Даниэль Паскаль <b>Элоно</b>	Эксперт-аналитик, Механизм раннего предупреждения для Центральной Африки/ЭСЦАГ
57.	Г-н Лоик <b>Мудума</b>	Эксперт по вопросам охраны и безопасности морского судоходства, Центральноафриканские многонациональные силы/ЭСЦАГ
58.	Г-жа Нуну <b>Бото Мети</b>	Директор по программам, Центр по вопросам мира, безопасности и предупреждения вооруженного насилия/ЭСЦАГ
59.	Г-н Жан Клод <b>Кабуику</b>	Директор по программам, Центр по вопросам мира, безопасности и предупреждения вооруженного насилия/ЭСЦАГ

---

**Африканский союз (Нджамена)**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
60.	Посол Корантен <b>Ки Дулай</b>	Представитель Африканского союза в Чаде

---

**Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Банги**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
61.	Г-н Макс-Вильям <b>Муру</b>	Советник, Комитет экспертов, ЭСЦАГ

---

**Специально приглашенные участники**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
62.	Г-жа Юдифь <b>Ван Дер Мерве</b>	Специалист по противодействию терроризму, Африканский союз
63.	Профессор Вулсон <b>Мвомо Эла</b> , региональный координатор противодействия терроризму	Сотрудник по исследовательской деятельности № 1 Главного управления национальной безопасности, директор Исследовательского центра Международной школы подготовки персонала служб безопасности

---

**Департамент по политическим вопросам**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
64.	Г-н Тайе-Брук <b>Зерихун</b>	Помощник Генерального секретаря по политическим вопросам

---

**Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Ломе**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
65.	Г-н Марко <b>Калбуш</b>	Директор

---

**Центр Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, Яунде**

---

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
66.	Г-н Агбесси <b>Аховану</b>	Региональный представитель Центра в Центральной Африке
67.	Г-н Берамгото <b>Мугабе</b>	Временно исполняющий обязанности советника по правам человека

---



**Объединенное представительство Организации Объединенных Наций  
по миростроительству в Центральноафриканской Республике, Банги**

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
68.	Г-н Бабукарр-Блейз Исмаила Джейн	Руководитель аппарата

**Секретариат комитета и Региональное отделение Организации  
Объединенных Наций для Центральной Африки**

<i>No</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Должность</i>
69.	Г-н Абу <b>Мусса</b>	Специальный представитель Генерального секретаря/Глава ЮНОЦА
70.	Г-н Мамади <b>Куйят</b>	Руководитель Департамента по политическим вопросам, ЮНОЦА
71.	Г-н Норберт <b>Уэнджи</b>	Сотрудник по вопросам общественной информации, ЮНОЦА
72.	Г-н Джеймс <b>Аджи</b>	Советник по политическим вопросам, ЮНОЦА
73.	Г-н Исам <b>Таиб</b>	Советник по политическим вопросам, Департамент по политическим вопросам
74.	Г-н Жозафат Мисагузо <b>Балегамире</b>	Советник по вопросам мира и безопасности, Координационный центр Организации Объединенных Наций/ПРООН в Чаде
75.	Г-жа Аблави <b>Айех</b>	Помощник по административным вопросам, Департамент по политическим вопросам, ЮНОЦА
76.	Г-н Вилли <b>Ндонг Акуре</b>	Сотрудник по вопросам закупок, ЮНОЦА